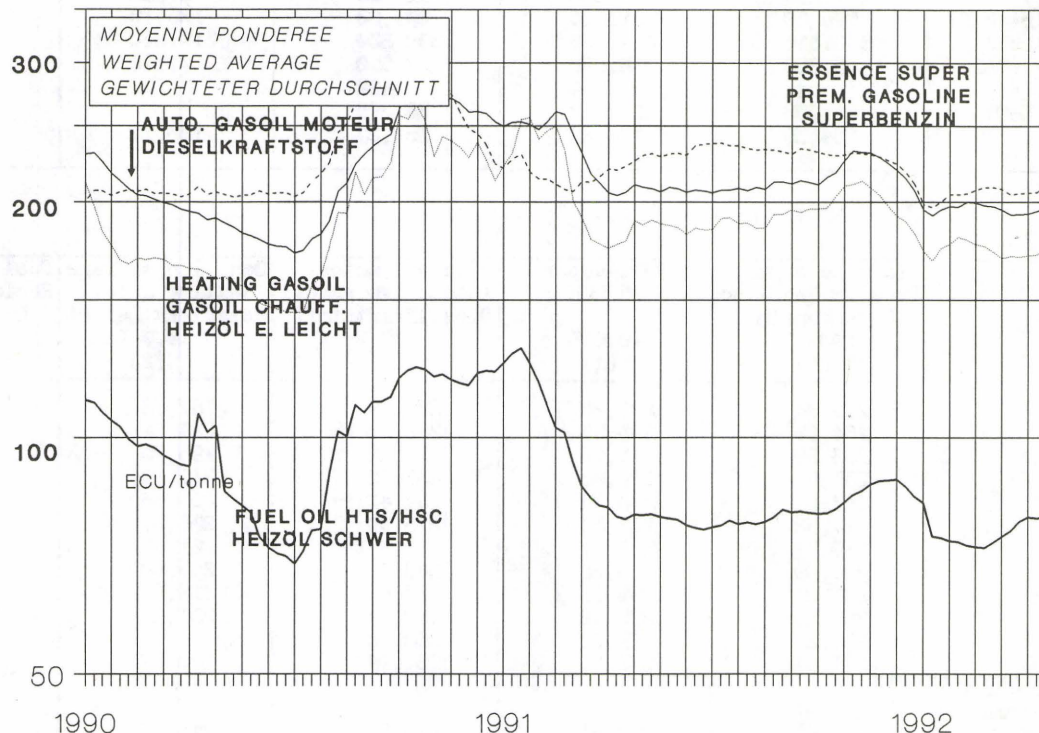


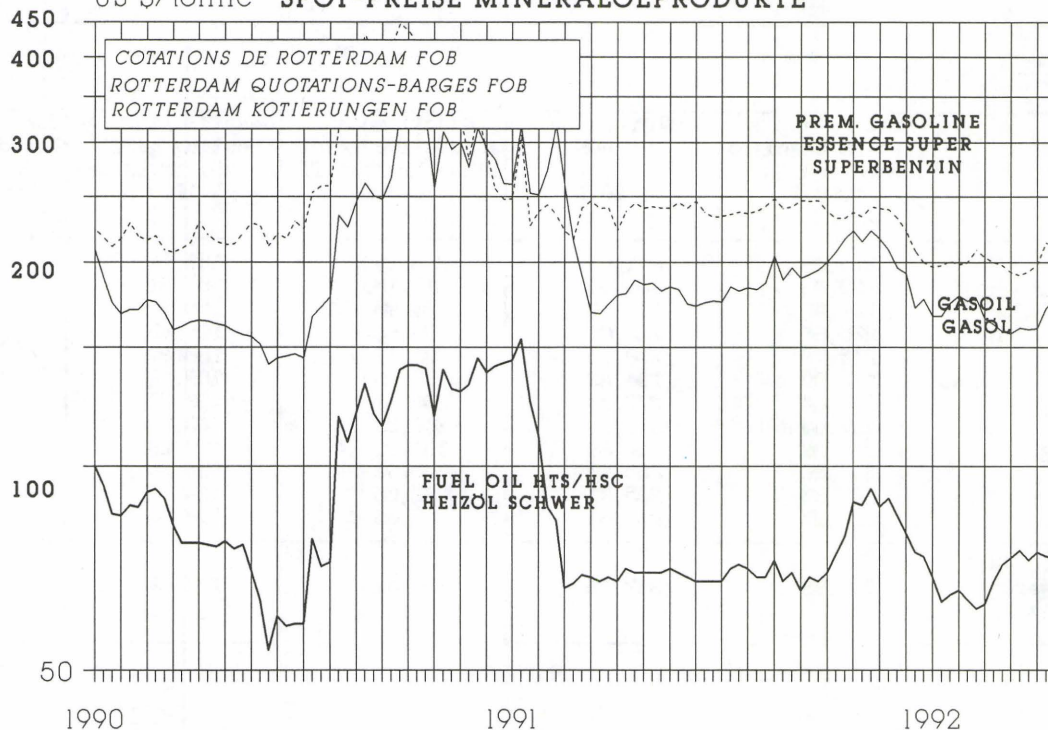


PETROLEUM PRODUCTS PRICES* - PRIX DES PRODUITS PETROLIERS*
 ECU/1000litres **PREISE MINERALÖLPRODUKTE ***



*A LA CONSOMMATION(hors droits et taxes) * CONSUMER PRICES (without duties and taxes)
 *VERBRAUCHSPREISE (ohne Steuern und Abgaben)

SPOT OIL PRODUCTS PRICES-PRIX SPOT DES PRODUITS PETROLIERS*
 US \$/tonne **SPOT-PREISE MINERALÖLPRODUKTE***



Niveaux indicatifs hebdomadaires des prix hors taxes à la consommation
 Weekly indicative Price Levels Taxes and Duties excluded
 Wöchentliche Meldung von vorläufigen Preisen, ohne Steuern und Abgaben

Prix au: 13.04.92
 Prices as at: 13.04.92
 Preisen vom:

In national currencies / En monnaies nationales / In nationaler Währung

TABLEAU TABLE TABELLE 1	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	EURO-super 95 RON 1000 L (1)	Gasoil moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasoil chauffage Heating gasoil Heizöl Ex.Leicht 1000 L (2)	Fuel Residuel HTS Residual F.O. HSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique (FB)	9.826	9.900	9.202	6.370	3.106
Danmark (CD)	1.820	1.880	1.710	1.440	.742 x
Deutschland (DM)	419	406	379	325	179 x
Ellas (IR)	49.291	53.888	45.651	46.554	14.324
España (PES)	27.686	30.916	26.328	24.159	11.242
France (FF)	1.200	1.350	1.220	1.312	485
Irlande (Irish £)	195,59	213,45	204,83	125,10	75,21
Italia (Lire)	366.510	384.160	308.830	317.240	128.350
Luxembourg (FL)	8.890	8.890	7.670	7.170	3.243
Nederland (Fl)	544	550	482	430	242 x
Portugal (BSC)	36.258	39.637	35.595	-	14.726
U.K. (£)	154,30	158,28	152,27	106,17	52,71

En / in / in US\$

TABLEAU TABLE TABELLE 2	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	EURO-super 95 RON 1000 L (1)	Gasoil moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasoil chauffage Heating gasoil Heizöl Ex.Leicht 1000 L (2)	Fuel Residuel HTS Residual F.O. HSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique	289,04	291,22	270,69	187,38	91,37
Danmark	284,00	293,36	266,83	224,70	115,78
Deutschland	253,59	245,72	229,38	196,70	108,33
Ellas	255,27	279,08	236,42	241,10	74,18
España	267,54	298,76	254,42	233,46	108,64
France	214,52	241,33	218,09	234,54	86,70
Irlande	315,77	344,61	330,69	201,97	121,42
Italia	294,69	308,88	248,32	255,08	103,20
Luxembourg	261,51	261,51	225,62	210,91	95,40
Nederland	292,39	295,62	259,07	231,12	130,07
Portugal	255,23	279,02	250,56	-	103,66
U.K.	271,51	278,51	267,94	186,82	92,75
C.E.E./E.E.C./E.G. a) Moyenne/Average/ Durchschnitt	261,61	269,61	243,55	215,79	98,25
b) Moyenne tous pro- duits/Average for all products/ Durchschnitt aller Produkte (4)			271,11		

En / in / in ECU

TABLEAU TABLE TABELLE 3	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	EURO-super 95 RON 1000 L (1)	Gasoil moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasoil chauffage Heating gasoil Heizöl Ex.Leicht 1000 L (2)	Fuel Residuel HTS Residual F.O. HSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique	233,09	234,85	218,29	151,11	73,68
Danmark	229,03	236,58	215,18	181,21	93,37
Deutschland	204,50	198,16	184,98	158,62	87,36
Ellas	205,86	225,06	190,66	194,43	59,82
España	215,76	240,93	205,17	188,27	87,61
France	172,99	194,62	175,88	189,14	69,92
Irlande	254,64	277,89	266,67	162,87	97,92
Italia	237,65	249,10	200,25	205,70	83,22
Luxembourg	210,89	210,89	181,95	170,09	76,93
Nederland	235,80	238,40	208,92	186,38	104,90
Portugal	205,83	225,01	202,06	-	83,60
U.K.	218,97	224,61	216,08	150,66	74,80
C.E.E./E.E.C./E.G. Moyenne/Average/ Durchschnitt (4)	210,98	217,43	196,41	174,02	79,23

Prix de vente des produits pétroliers en Monnaies nationales - Selling prices of petroleum products in National currencies

(Tableau mensuel-Monthly table)

Prix moyens au : 15.2.1992
Average prices at

TABLEAU 4 TABLE	Essence super Premium gasoline 1000L (1)			Euro Super 95 RON 1000 L (1)			Gasoil moteur Automotive gasoil 1000 L (1)		
	Prix de vente Selling Price	Taxes	Hors taxes Without taxes	Prix de vente Selling Price	Taxes	Hors taxes Without taxes	Prix de vente Selling Price	Taxes	Hors taxes Without taxes
BELGIQUE/BELGIE	30700.00	21390.00	9310.00	28200.00	18740.00	9460.00	23200.00	13940.00	9260.00
DANEMARK	5860.00	4072.00	1788.00	5120.00	3274.00	1846.00	4500.00	2660.00	1840.00
DEUTSCHLAND	1535.50	1108.50	427.00	1406.00	993.00	413.00	1076.10	676.10	400.00
GRECE	135000.00	93315.00	41685.00	125000.00	77223.00	47777.00	89000.00	52050.00	36950.00
ESPAGNE	94000.00	66314.00	27686.00	92000.00	61084.00	30916.00	72300.00	45618.00	26682.00
FRANCE	5247.00	4054.00	1193.00	5006.00	3647.00	1359.00	3476.00	2231.00	1245.00
IRLANDE	594.97	403.72	191.25	586.25	376.86	209.39	508.69	306.92	201.77
ITALIE	1514000.00	1152530.00	361470.00	1459000.00	1080720.00	378280.00	1115000.00	803650.00	311350.00
LUXEMBOURG	23400.00	14510.00	8890.00	20400.00	11510.00	8890.00	16300.00	8330.00	7970.00
NEDERLAND	1970.00	1451.00	519.00	1810.00	1286.00	524.00	1146.00	661.00	485.00
PORTUGAL	146000.00	110883.00	35117.00	136000.00	98142.00	37858.00	100000.00	64171.00	35829.00
ROYAUME UNI	477.60	329.70	147.90	442.30	290.00	152.30	436.90	283.80	153.10

(1) Prix à la pompe - Pump price

(2) Livraisons de 2000 à 5000 L. - Deliveries of 2,000 to 5000 L.

(3) Livraisons de moins de 2000 tonnes par mois et de moins de 24000 tonnes par an
Offtakes of less than 2,000 tons per month or less than 24,000 tons per year

TABLEAU 4 TABLE	Gasoil chauffage Heating gasoil 1000L (2)			Fuel lourd HTS Heavy fuel HSC Tonne (3)		
	Prix de vente Selling Price	Taxes	Hors taxes Without taxes	Prix de vente ^{A)} Selling Price	Taxes	Hors taxes Without taxes
BELGIQUE/BELGIE	7488.00	1088.00	6400.00	2659.00	0.00	2659.00
DANEMARK	4000.00	2560.00	1440.00	2617.00	1980.00 ^{B)}	637.00
DEUTSCHLAND	449.90	134.90	315.00	199.00	30.00	169.00
GRECE	89000.00	52050.00	36950.00	28704.00	13436.00	15268.00
ESPAGNE	39800.00	14579.00	25221.00	11273.00	1700.00	9573.00
FRANCE	2160.00	767.00	1393.00	556.83	138.83	418.00
IRLANDE	182.73	56.86	125.87	75.32	7.66	67.66
ITALIE	1126000.00	805400.00	320600.00	203670.00	90000.00	113670.00
LUXEMBOURG	7950.00	900.00	7050.00	3795.00	552.00	3243.00
NEDERLAND	433.00	224.00	657.00	285.68	55.68	230.00
PORTUGAL	0.00	0.00	0.00	25926.00	12000.00	13926.00
ROYAUME UNI	123.10	12.90	110.20	57.40	9.20	48.20

A) Prix hors TVA
Price excluded VAT

B) Taxe récupérable uniquement
par les consommateurs
industriels

Tax recuperable only by
industries

- (1) Prix à la pompe / Pump price / Tankstellepreise
- (2) Prix pour livraison de 2.000 à 5.000 litres. Pour l'Irlande livraison s'étendant au secteur industriel.
Prices for delivery of 2,000 to 5,000 litres. For Ireland this size of delivery occurs mainly in the industrial sector.
Preis bei Lieferung von 2.000-5.000 liter. Für Irland bezieht sich diese Abgabemenge hauptsächlich auf den Industriesektor.
- (3) Prix pour livraison inférieure à 2.000 tonnes par mois ou inférieure à 24.000 tonnes par an.
Prix franco consommateurs. Pour l'Irlande livraison de 500 à 1.000 tonnes par mois.
Prices for offtakes of less than 2,000 tons per month or less than 24,000 tons per year.
Delivered Consumer Prices. For Ireland deliveries are in the range of 500 to 1,000 tons per month.
Preis bei Abnahme unter 2.000 t im Monat oder 24.000 t im Jahr. Preise frei Betrieb. Für Irland bei Abnahme von 500-1.000 t im Monat.
- (4) La moyenne en \$/tn résulte d'une pondération des quantités consommées de chaque produit concerné au cours de la période 1990.
The result in \$/wt of weighting the prices of the products concerned by the quantities consumed during the year 1990.
Der Durchschnittspreis in \$/t ergibt sich aus der Gewichtung mit den Verbrauchsmengen des jeweiligen Produktes im Jahre 1990.

Le bulletin publie chaque semaine les prix communiqués par les Etats membres, comme étant les plus fréquemment pratiqués, pour une catégorie de consommateurs bien spécifique définie ci-dessus.
Des comparaisons de prix entre Etats membres ainsi que leur évolution doivent être faites avec une certaine prudence et sont d'une validité limitée en raison, non seulement des fluctuations des taux de change, mais également des différences dans les spécifications de qualité des produits, des méthodes de distribution, des structures de marché propres à chaque Etat membre et dans la mesure où les catégories répertoriées sont représentatives de l'ensemble des ventes pour un produit donné. Une description détaillée de la méthodologie utilisée sera jointe en annexe du bulletin paraissant au début de chaque trimestre.

The bulletin reports prices supplied by the Member states as being the most frequently encountered for the specific categories of sale listed above.
Comparisons between prices and price trends in different countries require care. They are of limited validity, not only because of fluctuations in exchange rate, but also because of differences in product quality, in marketing practices, in market structure, and in the extent to which the standard categories of sales are representative of total national sales of a given product. A description of the methodology followed is appended to the bulletin at the beginning of each quarter.

Das Bulletin veröffentlicht jede Woche die von den Mitgliedsstaaten gemeldeten Verbraucherpreise und ist somit für eine weiter unten genauer spezifizierte Verbrauchergruppe die am häufigsten durchgeführte Erhebung.
Ein Preisvergleich zwischen den Mitgliedsstaaten wie auch die Preisentwicklung müssen aus folgenden Gründen mit einer gewissen Vorsicht vorgenommen werden: Schwankung der Wechselkurse, Unterschiede in den Produkt-spezifikationen und -qualitäten, Verteilungssysteme, besondere Marktstrukturen in den einzelnen Mitgliedsländern, Repräsentanz der vorgegebenen Produktdefinitionen mit den gesamten nationalen Verkäufen eines bestimmten Produktes. Eine detaillierte Beschreibung der verwendeten Methoden ist jeweils im Anhang des Öl-Bulletin enthalten, welches zu Beginn eines jeden Quartals erscheint.

Taux de change au:

Exchange rate at: 13.04.1992

Wechselkurs am:

1 dollar = 33,9950 FB - 6,4085 CD - 1,6523 DM - 193,09 DR - 103,48 PES - 5,5940 FF - 0,6194 £ IRL - 1.243,70 LIREs - 1,8605 FL - 142,060 ESC - 0,5683 UK£
1 Ecu = 42,1545 FB - 7,94667 CD - 2,04888 DM - 239,435 DR - 128,320 PES - 6,93667 FF - 0,768100 £ IRL - 1.542,21 LIREs - 2,30706 FL - 176,157 ESC - 0,704677 UK£

Coût CAF d'approvisionnement en brut de la Communauté

CIF cost of Community crude oil supplies

CIF-Kosten der Rohölversorgung der Gemeinschaft

Prix

Price 17,24 \$/bbl

Preis

Mois JANVIER 1992

Month JANUARY 1992

Monat JANUARY 1992

Tous renseignements concernant l'abonnement au bulletin pétrolier peuvent être obtenus en téléphonant au no. (02)235.18.39.
All information concerning subscriptions to the Oil Bulletin can be obtained by telephoning (02)235.18.39
Ankunft über den Bezug des Öl-Bulletin erhalten Sie unter der Telefon-Nr. (02)235.18.39.

Le bulletin publie: chaque semaine les prix hors droits et taxes à la consommation en monnaies nationales, dollars et ecus - le coût CAF mensuel communautaire (données les plus récentes).
chaque mois les prix de vente aux consommateurs pratiqués au 15 de chaque mois en monnaies nationales dollars et ecus.

The bulletin publishes: each week consumer prices without duties and taxes in national currencies dollars and ecus - the monthly CIF cost for the Community (most recent available data).
each month the consumer selling prices prevailing on the 15th of each month in national currencies dollars and ecus.

Das Bulletin veröffentlicht: wöchentlich die Verbraucherpreise ohne Steuern und Abgaben in nationaler Währung, Dollar und ECU, die monatlichen CIF-Kosten der Gemeinschaft (letzte verfügbare Daten).
monatlich die Verbraucherpreise, erhoben am 15. jeden Monats, in nationaler Währung, Dollar und ECU.
Quartalsweise die CIF-Kosten des Quartals für jeden Mitgliedsstaat (Zeitreihen).